

JUIN 2012



Bulletin Municipal n°72

Giberville



Devenez PROPRIÉTAIRES EN 2012 AVANTAGES UNIQUES !!!

Découvrez
le dispositif
Location
Accession

Rejoignez-nous sur
www.proprietairesen2012.fr

02 31 27 89 89

12, place de la République - 14050 Caen Cedex 4 - www.edifides-immobilier.fr



VOTRE IMMOBILIER

GARAGE MASSA

AGENT PEUGEOT



- Réparation toutes marques
- Mécanique, tôlerie, peinture
- Vente véhicules neufs & occasions
- Prêt de véhicules



D675 - Les Quatre Hornes - 14730 GIBERVILLE
Atelier : 02 31 72 37 78 - Bureau : 02 31 72 55 21
Fax : 02 31 72 28 40 - Email : garage.massa@wanadoo.fr

Entreprise de Peinture

Ravalement TPE - Revêtement Sols et Murs - Parquet - Moquette - Pose de Staff
Prestations de qualité

Michel Lecordier



Tél. : 02 31 72 32 11
Fax : 02 31 72 49 59

38, rue Pasteur
14730 GIBERVILLE

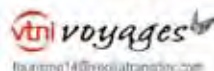
michel.lecordier@club-internet.fr

Votre partenaire mobilité dans le Calvados



Location d'autocars standards et grand tourisme
(de 48 à 63 places) :
pour toutes vos sorties dans le département,
en France et à l'étranger :

Devis gratuit sur simple demande téléphonique ou par internet



Agences du Calvados
CAEN-GIBERVILLE
2, rue Martray - Avenue des Anglais
14730 GIBERVILLE
Tél. : 02 31 34 87 87 - Fax : 02 31 34 18 55

EMBEUX / TRYS D'ANGE
Route de Noailles
14130 LE SUREL-EN-AUGERIE
Tél. : 02 31 25 05 12 - Fax : 02 31 45 42 41

COLLECTE - TRAITEMENT - TRI - RECYCLAGE Déchets Industriels banals et dangereux



N°Vert 0 800 30 40 13

VEOLIA PROPRETE
ZI du Martray - 14730 GIBERVILLE
Tél. 02.31.35.17.17 - Fax 02.31.72.43.00



SCREG ILE-DE-FRANCE NORMANDIE

Agence NORMANDIE
Secteur Basse-Normandie
Rue de la Liberté (CD230) - BP 21 - 14730 GIBERVILLE

Tél. 02 31 72 70 00 - Fax 02 31 72 11 10

Travaux routiers
Revêtements spéciaux
Terrassements
Liants hydrocarbonés
Assainissements

MONROCQ



ZA Henri Spriet - Route de Paris - 14120 Mondeville
Tél. 02 31 84 24 42 - Fax : 02 31 78 72 40

www.monrocq.com

Matériels de jardinage - Espaces verts
Matériel agricole



Madame, Monsieur

Au terme d'une période électorale importante, dans laquelle, de manière démocratique, chaque Gibervillaise, Gibervillais, a pu exprimer sa sensibilité, je souhaite très sincèrement que nous nous retrouvions unis pour souhaiter que la politique qui va être engagée réussisse afin que la situation de chacun d'entre nous s'améliore et que les perspectives pour notre jeunesse s'éclaircissent.

Au niveau local, mon équipe municipale et moi continuons à œuvrer pour qu'il fasse bon vivre à Giberville. Vous pouvez ainsi bénéficier d'un nouvel espace de détente et de promenade dans notre commune: la voie verte qui relie Mondeville à Colombelles et traverse Giberville.

C'est un projet que j'avais inscrit dans mon programme municipal en 2008 car, pour moi, il était important de réhabiliter cette ancienne voie ferrée de la SMN qui lui servait à transporter son personnel et à acheminer le minerai de fer provenant des mines de Saint Germain le Vasson, Potigny, et Soumont-Saint-Quentin.

L'accord de Caen la mer et de Mondeville détentrices du foncier obtenu, la commission transport de l'agglomération que je préside, s'est mise au travail pour réaliser cet axe majeur du réseau cyclable et piéton de l'agglomération Caennaise. En l'empruntant, Il est possible, via Normandial, de rejoindre Ouistreham par le chemin de halage du canal.









Caen la mer réalisera une jonction en 2013 de cette voie avec le tronçon de Mondeville à Bourguébus que vient de réaliser la communauté de communes Plaine sud. D'autres projets intercommunaux vont compléter cet important aménagement notamment avec des liaisons avec Démouville et Cuverville.

En consultant le site internet de la commune de Giberville « www.giberville.fr » vous pourrez découvrir des vues inédites de notre commune et de ses environs et tout l'intérêt de cette voie verte qui répond aux normes.(largeur, déclivité, revêtement, plantations....)

Et je vous invite à parcourir, sur le terrain, ses 4.3 km plantés de 11600 plantes et 250 arbres, aménagés avec tables de pique-nique et bancs; accessibles aux personnes à mobilité réduite grâce à des rampes.

Bonne balade et bon été à tous

Cordialement
Votre Maire, Gérard Leneveu

 Éditorial	1
 Budget <i>Le budget 2012</i>	3 à 5 3 à 5
 Cadre de vie <i>Urbanisme, travaux, environnement</i> <i>Gestion différenciée des espaces verts</i>	6 à 8 6 à 7 8
 Vie locale <i>Rentrée Scolaire 2012/2013</i> <i>Ecole</i> <i>Tous à Vélo 2012</i> <i>Goûter des Anciens</i> <i>Inauguration du Sentier des Canadiens</i> <i>Le Relais Assistants Maternels</i> <i>Restaurant scolaire</i> <i>Restaurant de la Résidence G. Travert</i>	9 à 11 9 9 9 10 10 10 11 11
 Culture <i>Rétrospective...</i> <i>A vos agendas</i> <i>Rentrée des ateliers... Pensez à vous inscrire !</i> <i>Nouveau</i>	12 à 14 12 à 13 14 14 14
 Bibliothèque <i>Concours de poésie</i> <i>Contes</i> <i>Salon du livre</i> <i>Livres CD</i>	15 15 15 15 15
 Jeunesse <i>Le secteur Jeunesse... toujours à fond !!!</i> <i>La ferme d'Amélie</i> <i>Point Information Jeunesse</i>	16 à 18 16 17 18
 Associations <i>AGLAE</i> <i>Association des parents d'élèves de Giberville</i> <i>APE-FCPE</i> <i>Association Rencontre</i> <i>Les Passants de la Gronde</i> <i>Tennis Club</i> <i>Association Détente et Bien-être</i> <i>Comité de jumelage Giberville - Murlo</i> <i>Secours Gibervillais</i>	19 à 21 19 19 20 20 20 20 21 21 21
 État civil	22
 Infos pratiques	24



Vous trouverez avec le bulletin n°72 un plan détaillé de notre commune.

Pratique avec son format poche, clair, lisible et détaillé, le service communication espère que ce plan vous sera très utile.

Je vous souhaite une bonne lecture de notre nouveau bulletin

Ghislaine Hue
Maire adjoint à la communication

Personnel communal



Une nouvelle personne est à votre service à l'accueil de la mairie. Depuis le 1^{er} avril, Marie LIROT remplace Véronique LAMBERT qui a maintenant en charge les services du logement de l'éducation et des affaires sociales. Ces fonctions étaient assurées par Sylvette DO qui a souhaité prendre une disponibilité pour convenance personnelle avant de faire valoir ses droits à la retraite.



Yann PALARIC, après quelques remplacements aux espaces verts, a été recruté le 1^{er} janvier dans ce service en remplacement de Teddy DELACOUR qui a pris le poste de gardien du Gymnase Pierre Cousin.

Pour la commission du personnel
Alain Marion

Conception & Réalisation : Conseil Graphique
Tél. 02 31 35 48 78 - N° 0303

Impression : Corlet SA

Le budget 2012

Avec le printemps, revient la période du vote du budget.
A Giberville, celui-ci a été adopté à l'unanimité le 28 mars dernier.
Il s'équilibre à 7 040 922 € au total.
La section de fonctionnement s'élève à 5 765 295 €
et la section d'investissement à 1 275 627 €.

LA SECTION DE FONCTIONNEMENT :

En dépenses :

Des crédits ont été inscrits à hauteur de 5 765 295 €. Toutefois, seuls 5 437 295 € se rapportent à des dépenses réelles ; les 328 000 de différence correspondent à des opérations d'ordre c'est-à-dire aux dotations pour amortissement et virement à l'investissement.

En schématisant les dépenses réelles, avec 100 €, la commune règle



50,58 €
de charges
de personnel



16,29 €
de charges générales
(fluides, petit matériel,
entretien bâtiments...)



24,67 €
de contributions extérieures
(subventions, contributions
aux organismes)



2,80 €
de charges financières
(intérêts d'emprunts)



et elle dispose de 5,66 € pour pouvoir faire face à des dépenses imprévues au cours de l'année 2012.

En recettes :

La gestion 2011 a laissé un excédent de plus de 808 000 € d'où l'inscription au budget 2012 de 4 956 654 € de recettes nouvelles (la section de fonctionnement s'équilibre en effet à 5 765 295 €).

En quoi consistent-elles ?

Globalement, pour 100 € de recettes, la collectivité reçoit :



Restauration
8,20 €
de produits
des services



65,15 €
d'impôts et taxes



23,55 €
de dotations
& participations



3,10 €
de produits
exceptionnels

EN INVESTISSEMENT :

Ont été inscrits au budget 2012 les crédits nécessaires pour :

- financer la totalité des travaux de réhabilitation de l'ancien presbytère et permettre ainsi la réalisation de la première phase de l'opération ; il conviendra en effet, dans un deuxième temps, « d'aménager les abords » et de prévoir d'importants travaux de voirie dans le secteur ;
- procéder à l'aménagement de piste(s) cyclable(s) et/ou voie(s) verte(s) ainsi qu'à la réfection de la rue Jean Moulin ;
- poursuivre l'entretien des bâtiments publics dont les écoles par exemple, avec le remplacement de voûtes et lanterneaux ;
- acquérir divers véhicules, matériels et autres équipements, afin de donner aux différents services les conditions optimum pour accomplir leur mission.

Détail des dépenses d'investissement 2012 :

OBJET	RESTES A REALISER	CREDITS NOUVEAUX	TOTAL
Plan local d'urbanisme	3 000	0	3 000
Terrains Marais Grondin /voie verte / piste cyclable	24 400	7 500	31 900
Plantations	-	5 000	5 000
Plan de circulation et accessibilité	-	25 000	25 000
Travaux de voirie et quai de plain-pied	33 300	57 000	90 300
Aménagement piste cyclable	30 000	17 000	47 000
Travaux écoles	-	16 200	16 200
Réhabilitation presbytère et abords	316 400	180 000	496 400
Construction nouvel atelier municipal	158 200	-	158 200
Stade Bozec	14 000	-	14 000
Cœur de bourg	15 000	-	15 000
Travaux lotissement Plaine Normande	19 000	-	19 000
Véhicules service technique et police		48 200	48 200
Informatique et matériel services administratifs	9 900	6 000	15 900
Matériel Résidence des Personnes Agées	11 500	-	11 500
Divers équipements pour les services	1 400	96 270	97 670
Remboursements d'emprunts	-	165 000	165 000
Provision (pour recette incertaine)	-	16 357	16 357
TOTAL	636 100	639 527	1 275 627

Et la fiscalité ?

L'équilibre du budget 2012 n'a pas nécessité d'augmenter les taux des taxes communales. Ceux-ci ont été reconduits pour la 13^e année consécutive en ce qui concerne la Taxe d'Habitation ainsi que la Taxe sur le Foncier Non Bâti et pour la 10^e année consécutive pour le Foncier Bâti. Ils conduisent à un produit de fiscalité à hauteur de 1 780 594 € comme l'indique le tableau ci-après :

TAXE	BASE	TAUX	PRODUIT
Taxe habitation	3 652 000	13,93 %	508 724
Taxe foncier bâti	3 470 000	36,07 %	1 251 629
Taxe foncier non bâti	32 800	61,71 %	20 241

132 851 € de subvention aux associations :

Considérant le contexte incertain et le gel des dotations de l'Etat, le Conseil Municipal a décidé de ne pas augmenter globalement les subventions versées aux associations, excepté AGLAE et le Handball.

A noter cependant l'attribution d'une subvention exceptionnelle de 2 500 € à l'association des Locataires du Plateau pour aider à l'organisation des manifestations des « 100 ans du Plateau » et une nouvelle association bénéficiaire : le Viking Mølkky Club.

COS DU PERSONNEL	3 000 €	PASSANTS DE LA GRONDE (randonnée)	250 €
Ass. LOCATAIRES du PLATEAU	220 €	SECTION HALTEROPHILIE	6 000 €
Ass. LOCATAIRES du PLATEAU - Exceptionnel -	2 500 €	A.S.G. LES MONTES EN L'AIR	2 250 €
VIVRE ENSEMBLE AU PLATEAU	600 €	A.S.G. JUDO	2 800 €
F.N.A.C.A.	430 €	A.S.G. BASKET BALL	11 330 €
F.C.P.E .primaire – maternelle	700 €	A.S.G. BASKET BALL - Exceptionnel -	600 €
BATTERIE FANFARE	2 800 €	A.S.G. HAND BALL	12 500 €
COMITE DES FETES	7 800 €	A.S.G. TENNIS	1 400 €
JARDINS FAMILIAUX	820 €	A.S.G. FOOTBALL	12 750 €
INTERNATIONAL TRANSCEIVER	180 €	HANDIBLEU	500 €
LES ENFANTS DU MALI	550 €	AGLAE	41 000 €
ECOLES MATERNELLES	3 696 €	SECOURS GIBERVILLAIS	1 570 €
ECOLES PRIMAIRES	5 720 €	RENCONTRE	600 €
APE DU PLATEAU	250 €	CLUB DE L'AMITIE	1 960 €
COMITE JUMELAGE MURLO	2 280 €	DETENTE ET BIEN ETRE	875 €
SECTION GYM VOLONTAIRE	1 500 €	MAJORETTES	750 €
GYM JEUNESSE GIBERVILLAISE	1 080 €	VIKING MÖLKKY CLUB	250 €
TENNIS DE TABLE	1 340 €		

3 000 € pour aider des étudiants palestiniens

Le Conseil Municipal a reconduit la prise en charge – à hauteur de 3 000 € maximum – des frais universitaires de trois étudiants inscrits à l'université de Jérusalem Est (A2-QODS) pour l'année 2012-2013.

Les ratios du budget 2012

Conformément aux dispositions du Code Général des Collectivités Territoriales relatives à la publicité des budgets et comptes dans les communes de plus de 3 500 habitants, il est donné communication des informations suivantes :

1	Dépenses de fonctionnement par habitant	1 102 €
2	Produits des impôts directs par habitant	361 €
3	Recettes réelles de fonctionnement par habitant	1 001 €
4	Dépenses d'équipement par habitant	221 €
5	Encours de la dette par habitant	672 €
6	Dotation globale de fonctionnement par habitant	201 €
7	Dépenses de personnel/dépenses réelles de fonctionnement	51 %

Urbanisme, travaux, environnement

Publicité : protégeons notre cadre de vie!

Vous aurez sûrement remarqué qu'un panneau publicitaire de 12 m², installé sur un terrain privé rue de la Liberté, a été retiré au mois de mars dernier. En effet, pour limiter un développement anarchique et souvent illégal de la publicité extérieure, il existe une législation nationale et nous comptons veiller à son respect. Ainsi, pour toute publicité ne respectant pas les règles de dimension et d'implantation, une demande sera effectuée auprès du Préfet du Calvados, compétent en la matière, afin de mettre en œuvre une procédure administrative et supprimer ou mettre en conformité le dispositif.

Une nouvelle loi plus restrictive pour les afficheurs, longtemps promise mais repoussée en raison de l'élection présidentielle, nous aurait permis de « nettoyer » notre entrée de ville, route de Rouen, de certains de ces panneaux publicitaires et préenseignes qui défigurent le paysage. En attendant, il nous paraît opportun de faire respecter la réglementation actuelle et de protéger notre cadre de vie.



Réception des ateliers municipaux

Suite au terrible incendie qui avait ravagé, dans la nuit du 28 au 29 janvier 2010, nos ateliers municipaux, un nouveau bâtiment est sorti de terre. D'un montant de 832 000 euros, pris en charge par les assurances, la construction de norme BBC comprend une nouvelle extension de près de 150 m². La réception des locaux a eu lieu le 16 mars 2012, en présence de l'ensemble du personnel communal et des élus. Le Maire, Gérard LENEVEU, a tenu à remercier chaleureusement les agents pour le professionnalisme dont ils ont su faire preuve en permettant la continuité du service rendu à la population. Il a également salué les représentants des communes voisines de l'agglomération qui, sous forme de vente à l'euro symbolique de véhicules ou de prêt de matériel, ont soutenu la municipalité dans cette période difficile.



Illustration des travaux réalisés durant le premier semestre 2012

Travaux de voirie :

- Aménagement de la rue Jean de la Fontaine (1)
- Réfection de l'enrobé rue Jean Moulin (2)
- Réaménagement de la partie ouest de la rue des Cités suite à la création de la ZAC Libéra et du supermarché SUPER U sur le territoire communal de Colombelles : création d'un nouveau rond-point, de deux bretelles permettant de sortir et d'accéder sur la RD 403 et d'une piste cyclable permise par le passage en sens unique de cette portion de voie (3)



Réalisations par nos services techniques (premier semestre 2012)

- Elagage des arbres rue des Cités
- Réalisation de parterres à la Résidence des Personnes Agées
- Fleurissement de la commune



Urbanisme, travaux, environnement

Gestion différenciée des espaces verts

La Gestion différenciée des espaces verts se traduit par la mise en place, au cas par cas, de techniques particulières d'entretien adaptées en fonction du milieu. En d'autres termes, au lieu de traiter tous les espaces de la ville sur un mode uniforme, la Gestion différenciée s'attache à mettre en œuvre pour chaque espace vert un protocole de plantations et d'entretiens spécifiques en fonction de la nature des sols, du taux de fréquentation, des activités ludiques possibles...

La démarche vise plusieurs objectifs dont la création de nouveaux types d'espaces plus naturels et libres, la rationalisation des moyens humains, la gestion du patrimoine vert d'une ville selon des critères de développement durable et la réduction voire l'arrêt de l'utilisation de produits phytosanitaires.

Un groupe de travail s'est constitué sur la commune afin de répertorier les espaces et établir un plan de gestion pluriannuel. Nous les avons classés en trois groupes (les espaces de prestige, traditionnels et naturels) selon la fréquence des tontes, du mode de ramassage et de désherbage, de taille de haie... Un tableau vous est présenté pour illustrer cette nouvelle gestion et vous permettre de différencier certains espaces verts communaux qui, durant toute la saison estivale, vont rester à l'état de prairie et d'autres qui vont recevoir de la part de nos agents une plus grande attention.

		Espaces prioritaires	Espaces traditionnels	Espaces naturels
GAZONS et PRAIRIES	Tonte	<ul style="list-style-type: none"> • Tontes courtes régulières, déclenchées selon les besoins et conditions climatiques (1 fois par semaine en saison soit 20 à 25 tontes par an). • Hauteur de coupe : 5 cm. • L'objectif est d'intervenir avant que le gazon ne dépasse les 8 cm de haut. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tontes hautes régulières de 8 à 10 cm. • L'objectif est d'intervenir avant que le gazon ne dépasse les 20 cm de haut. 	<ul style="list-style-type: none"> • 1 fauche sera réalisée au mois d'octobre avec exportation (1 mètre et plus).
	Ramassage	Oui	Oui	Non
MASSIFS D'ARBUSTES	Bêchage	Pas de bêchage. Utilisation de paillages plus esthétiques que les broyats de taille. Découpe des bordures.		
	Taille	Taille horticole 1 à 2 fois par an	Taille d'éclaircie 1 fois par an	Taille de régénération si besoin
ENTRETIEN DES HAIES	Taille	2 fois par an si nécessaire	Les haies sont libres avec utilisation d'essences locales.	
	Massifs floraux/vivaces	<ul style="list-style-type: none"> • Cas du lavoir : changement 2 fois par an si utilisation de plantes annuelles et bisannuelles. • Nettoyage permanent et remplacement des plantes mortes. • Possibilité d'un fleurissement différencié avec utilisation de plantes vivaces. 	/	/
	Désherbage surfaces sablées	Désherbage chimique ponctuel. Passage manuel.	Mécanique	/
EXEMPLES		<ul style="list-style-type: none"> • Stades Claude Bozec et François Claus • Cimetière • Rond point de la charrette • Esplanade Raymond Collet (mairie) • ... 	<ul style="list-style-type: none"> • Impasse de l'Orangerie • Marais grondin • Impasse du Château • Rue de l'Eglise • ... 	<ul style="list-style-type: none"> • Bois de l'Orangerie • Noue rue de la Montagne • Bas des jardins familiaux • Marais grondin (le long de la piste hippique) • ...



Rentrée Scolaire 2012/2013

Espérons que la rentrée 2012 se fera dans de meilleures conditions que celles qui étaient prévues : suppression d'un poste de maîtresse de soutien, réduction des horaires du Rased et maintien d'une demi-décharge pour le directeur de l'école élémentaire.

En ce qui concerne les inscriptions à l'école, il y a du nouveau cette année. Les inscriptions se font dorénavant en Mairie ; il faut se munir du livret de famille, d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. La mairie vous fournira un certificat d'inscription avec lequel vous irez au rendez-vous que vous devrez prendre avec la directrice ou le directeur de l'école. Vous obtiendrez également en mairie des informations sur le transport, le restaurant scolaire et sur le centre de loisirs AGLAE.

Nous continuons à inscrire en **maternelle les enfants de deux ans** ; si vous vous interrogez sur l'opportunité d'inscrire votre enfant dès deux ans, prenez conseil auprès de la Directrice de l'école maternelle. En ce qui concerne **les dérogations**, nous vous rappelons que nous n'ac-

cordons de dérogation qu'aux enfants qui n'ont pas d'école dans leur lieu de résidence. Par contre nous acceptons de scolariser tout enfant qui a commencé sa scolarité à Giberville et qui a ensuite quitté la commune.

Avoir une nourrice ou des grands-parents qui habitent Giberville n'est pas un motif de dérogation, nous aurions trop d'enfants dans ce cas. En appliquant les règles que nous nous sommes données, et qui peuvent vous paraître restrictives, nous scolarisons déjà 25 enfants hors commune, ce qui correspond à une classe ; vous comprendrez que nous ne pouvons faire plus. Je souhaite insister sur ce point **auprès des assistantes maternelles et des grands parents** car chaque année, bien que cette procédure soit en place depuis au moins 6 ans, nous avons des parents dans le désarroi qui s'adressent à nous pensant en toute bonne foi pouvoir scolariser leur enfant à Giberville.

Je souhaite à tous les enfants ainsi qu'à leurs parents de bonnes vacances et une bonne rentrée 2012.

Rosa Goueslard
Maire adjoint à l'éducation

Ecole

Les CM2 des classes de Mmes Mahier et Horlaville sont partis en classe de neige du 11 au 18 mars 2012, dans la jolie vallée d'Abondance. Neige et soleil étaient au rendez-vous et ont permis à une grande majorité des enfants de découvrir la montagne et les joies du ski dans les meilleures conditions.

Ils ont été initiés à la marche en raquette et ont visité une fromagerie artisanale traditionnelle d'Abondance, le musée du ski ancien et l'usine d'embouteillage d'Evian. Ils ont ainsi pu découvrir que la vie à la montagne peut à la fois être le reflet de traditions très anciennes, ou bien abriter une entreprise ultramoderne et prestigieuse.

Les enfants ont tous bien profité de leur séjour et des activités d'animation proposées dans le chalet des Clarines où ils étaient hébergés.



Deux classes sur l'île Tatihou.

Le 5 et le 6 mars, les classes de CE2 de Catherine Lecaplain et de CM1/CM2 de Coralie Jeanne sont parties en classe de découverte sur la toute petite île de Tatihou, dans la Manche.

Au programme : une séance de pêche à pied, puis un tri des animaux et des végétaux ramassés dans un laboratoire avec Frederick le biologiste ; une découverte de tous les recoins de l'île grâce à une chasse au trésor ; une visite de l'exposition intitulée « Flottes et fracas » au musée ; une visite de la Tour réalisée par Vauban. Mais aussi une promenade sur la laisse de mer, une veillée aux chandelles... Plein de bons souvenirs, malgré le vent.

Tous à Vélo 2012

Comme en 2011, les commissions Sport et Jeunesse ont organisé la 3^e fête du vélo à Giberville pendant la semaine du développement durable. Cette année, nous avons mis l'accent sur la sécurité des cyclistes.

Pas moins de 20 personnes étaient présentes pour assurer la sécurité des cyclistes pendant la balade : les 2 policiers municipaux, les animateurs du secteur jeunesse, l'agent d'astreinte, quelques élus et 12 bénévoles de la commune.

Malgré un temps médiocre et des températures basses pour un mois de mai, 80 personnes ont répondu à notre invitation. Sous un ciel gris et entre deux averses, le cortège s'est lancé dans les rues et sentiers de Giberville, tout en respectant le code de la route et en portant un casque pour se protéger d'éventuelles chutes.

Après une demi-heure de vélo, nous avons fait un petit arrêt au marais grondin devant la ferme d'Amélie et Jean-Louis Boissée, le maire adjoint à la jeunesse, a expliqué le fonctionnement de cette structure qui est gratuite et ouverte à tous les Gibervillais.



Nous sommes repartis dans les rues de notre commune par les rues du Centre, de la Liberté et le nord de Giberville. Passage dans le lotissement le Cavalier et direction le plateau de Giberville. Ensuite retour à la halle où des boissons rafraîchissantes et des gâteaux nous attendaient, après cette heure et demie de balade. Et pour finir un spectacle de rue a diverti les cyclistes et les habitants de Giberville. Merci à tous les bénévoles, les agents municipaux, le service jeunesse et les élus. Nous vous donnons tous rendez-vous l'année prochaine pour l'édition 2013.



Jean-Pierre Isabel
Maire adjoint au Sport

Goûter des Anciens

Dans le cadre de nos activités, un thé dansant a été organisé le samedi 26 avril 2012 à la salle Pablo Neruda. Plus de 130 personnes ont répondu à notre invitation et ont dansé sur les airs d'accordéon de l'orchestre de Magali Gosselin.

Nos danseurs s'en sont donné à cœur joie et l'après-midi a été trop courte pour eux. Le goûter servi par les bénévoles et les élus (merci à eux) a été également très apprécié.

Rendez-vous est pris pour l'année prochaine.



Inauguration du Sentier des Canadiens



« Westlake Brothers' Souvenir » (association qui perpétue la mémoire des soldats Canadiens morts pour notre liberté).

Brian BUDDEN, notre ami canadien, ne pouvant être présent ce jour, nous a envoyé un petit mot de remerciement pour notre action sur Giberville.

Durant cette cérémonie nous avons eu une pensée pour Madame BENETT, notre interlocutrice privilégiée, décédée l'année dernière, qui était notre lien avec nos amis canadiens pour les festivités de 2009 (un grand moment de joie et d'émotion).

Philippe Heuzé
Maire Adjoint aux Affaires Sociales

Les cérémonies du 8 mai ont eu cette année un caractère particulier puisque nous avons, par la même occasion, inauguré le Sentier des Canadiens qui longe le cimetière.

Le Maire, Gérard Leneveu, les élus, ainsi que de nombreux Gibervillais ont assisté à cette inauguration. Une occasion aussi de rendre hommage à ces jeunes soldats canadiens du « Queen's Own Rifles of Canada » qui ont libéré notre commune le 18 juillet 1944 au péril de leur vie.

Une gerbe a été déposée à la stèle des Canadiens située dans le marais Grondin en leur mémoire par le Maire ainsi que par Mr et Mme HOFFER, habitants de Giberville, représentants de l'association



Ça s'est passé au Relais Assistants Maternels

Spectacle de fin d'année

Un spectacle dans la salle des fêtes Pablo Néruda a eu lieu le jeudi 15 décembre 2011, avec la compagnie Sans Soucis et son spectacle « Doudou au grenier ». Les RAM de Giberville et de Cormelles le Royal ont travaillé en partenariat pour offrir aux enfants, assistants maternels et parents employeurs un spectacle qui a séduit les petits et les grands.

Carnaval 2012

Pour sa seconde année de participation, le relais a une nouvelle fois été remarqué, avec la participation dynamique des assistantes maternelles. Elles ont mis toute leur énergie pour confectionner leurs costumes mais aussi donner un sérieux coup de main le jour du défilé pour maquiller petits et grands. Les costumes ont été confectionnés lors de soirées mises en place par l'animatrice du RAM, Jessica Kumbasar.



Tout au long de l'année

Le RAM propose différents ateliers à destination des enfants non scolarisés accueillis chez une assistante maternelle agréée, aux parents employeurs, aux assistants maternels et aux gardes à domicile. Le planning est consultable au RAM ou sur le site : www.Giberville.fr.

Cette année, le RAM proposera aux assistants maternels de Giberville l'analyse des pratiques professionnelles avec M. Romuald Leclerc, thérapeute familial et anthropologue. Les prochaines séances auront lieu en juin et octobre.

Se renseigner auprès de l'animatrice.

Comme l'an passé les RAM de Giberville, Sannerville, Démouville, Cuverville, Mondeville, Cormelles le Royal et Colombelles se sont réunis et ont proposé des mini-olympiades le vendredi 29 juin 2012 à la Gronde. Pêche à la ligne, chamboule-tout, course à l'eau, chasse au trésor...ont ravi petits et grands.

Jessica Kumbasar, animatrice du RAM

Restaurant scolaire

Louis Aragon



Restaurant scolaire

des Tilleuls Plateau

Inscriptions

Vous souhaitez que votre enfant déjeune au restaurant scolaire Louis Aragon ou au Restaurant scolaire des Tilleuls Plateau à la rentrée de septembre 2012 : n'oubliez pas de l'inscrire ou de le réinscrire obligatoirement dès à présent auprès du bureau du restaurant scolaire et munissez-vous de :

- Carte CAF
- Carte vitale
- Justificatif de domicile

Restaurant scolaire Aragon, rue Elsa Triolet 14730 GIBERVILLE
Tél. 02.31.72.38.62 - restaurantscolaire@giberville.fr

Horaires d'ouverture jusqu'au 5 juillet 2012 :

- Lundi, jeudi et vendredi de 8h30 à 11h30 et de 14h30 à 16h45
- Mardi de 14h30 à 16h45

Horaires d'été :

- Du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 15h

Tarifs

Restaurant scolaire Louis Aragon (applicables au 1^{er} janvier 2012)

TARIFS	PRIMAIRE	MATERNELLE
L. Aragon GIBERVILLAIS	2,95 €	2,65 €
L. Aragon HORS COMMUNE	3,30 €	3,00 €

Restaurant scolaire Tilleuls plateau (applicables au 1^{er} septembre 2011)

TARIFS	PRIMAIRE	MATERNELLE
Les Tilleuls	2,85 €	2,64 €

Prélèvement automatique

Simplifiez-vous la vie... optez pour le prélèvement automatique ! C'est facile, plus de risque d'oubli, un simple RIB suffit pour la constitution du dossier.

Renseignez-vous auprès du bureau du restaurant scolaire.

Les repas à thème

Cette année encore l'équipe de cuisine a proposé régulièrement des menus s'articulant autour d'un thème donné.

- **Galette des rois** le 6 janvier
- **Vers l'Amérique** le 27 février
- **Repas printanier** le 20 mars
- **Plats bio** dans le cadre de la semaine du développement durable du 7 au 11 mai 12
- **Pique nique de fin d'année** le 5 juillet

Quand les petits se mêlent aux grands !!!

Depuis quelques semaines, les enfants de moyenne et grande section de maternelle s'invitent à la table des grands.

Partageant les mêmes tables, nos petits bouts de choux sont choyés par les élèves de CP et CM1 qui se sentent fiers d'apporter leur aide aux plus petits.

Ce projet pédagogique semble être une réussite à la plus grande satisfaction de tous et sera probablement reconduit à la rentrée prochaine.

... à suivre



N'oubliez pas, vous pouvez consulter le menu du mois du restaurant scolaire Aragon sur le site de la commune : www.giberville.fr

Pour la 3^e année consécutive, le conseil municipal a décidé de ne pas augmenter les tarifs de la restauration scolaire.

Restaurant *de la Résidence des Personnes Agées G. Travert*

Vous êtes retraités de Giberville, vous aimez la cuisine traditionnelle et savoureuse... alors vous apprécierez celle du restaurant de la Résidence des Personnes Agées qui vous accueille tous les midis du lundi au vendredi dans une ambiance conviviale et pour un prix modique de 5,25 €.

Il est impératif de vous inscrire auprès de M. LAIGNEL, Directeur de la résidence, au 02.31.72.32.03.

Attention, les places sont limitées le mercredi en raison de l'accueil des enfants d'AGLAE.

Voici les derniers menus à thème qui vous ont été proposés par l'équipe de cuisine :

- Repas du nouvel an le 20/01
- Repas couscous le 23/01
- Repas printanier le 20/03
- Repas italien le 30/03
- Repas de Pâques le 11/04
- Repas Fête des Mères le 1/06

Informations pratiques

Pour connaître les menus du mois, vous pouvez les consulter :

- en Mairie
- à la Résidence des Personnes Agées
- sur internet : www.giberville.fr



Vie culturelle de votre commune : Rétrospective...



Stages arts plastiques complets avec l'École Supérieure d'Arts et Médias de Caen

En février et avril derniers, deux stages d'arts plastiques encadrés par des professionnels de l'École Supérieure d'Arts et Médias de Caen, ont été proposés aux jeunes artistes gibervillais. Le premier stage, sur le thème des « Super Héros », a réuni 10 jeunes de 6 à 8 ans, 3 mercredis matin, autour du pastel, collage, peinture et découpage, pour réaliser l'affiche du Carnaval de Giberville.



Le second stage, intitulé « Mondes fantastiques », destiné aux artistes de 8 à 10 ans, a permis aux enfants de déployer leur créativité dans la construction de maquettes toutes plus originales les unes que les autres.



Concert jazz et bossa nova par l'Orchestre de Caen

Fin janvier dernier, le service culturel a accueilli 4 musiciens de l'Orchestre de Caen, pour un concert hommage à Stan Getz et Tom Jobim. Reprenant à la fois des morceaux phare mais aussi des thèmes moins connus des grands maîtres brésiliens des années 60, le quatuor a proposé un parcours musical intense et riche qui a ravi les amateurs de jazz et de bossa nova.

Concert piano-voix des plus émouvants à l'église St-Martin

Vendredi 4 mai, Christophe Leboulanger, contre-ténor, Marie Héléne Boulanger, soprano, et Sébastien Bouvier, pianiste gibervillais, sont venus présenter à l'église leur nouveau répertoire composé de reprises de Brahms, Offenbach, Mozart et Fauré. Un concert plein d'émotion et très apprécié du public, qui s'est levé pour applaudir et remercier chaleureusement les trois artistes.



Expositions

Après une première exposition sur le thème de leur choix et une recherche sur les « Héros » en préambule au Carnaval, les élèves de Marc Bisson et de Véronique Robert Davrinche, professeurs d'arts plastiques au Carrefour Municipal, ont exposé sur le thème de la « Nature », pour ce 3^e et dernier rendez-vous avant l'été.



« Si le plateau m'était conté... 100 ans d'histoire »

A l'occasion des 100 ans du Plateau, le service culturel vous a proposé de découvrir une partie de l'histoire de la Société Métallurgique de Normandie, qui fut le plus important site industriel de la région. Des visites guidées, présentées par d'anciens métallos,



ont été proposées au public. Beaucoup d'émotion autour de ce devoir de mémoire cher à la population de notre commune. Vous avez encore jusqu'au 6 juillet pour découvrir l'exposition consacrée à l'environnement social de la SMN dans la salle du conseil municipal de la Mairie.



Voyage vélocipédique sous la halle !

Samedi 5 mai, à l'occasion de la semaine du développement durable et du week-end « Tous à Vélo » organisés par les commissions Jeunesse et Sport de Giberville, le service culturel vous a invités à un voyage humoristique sous la halle, avec la programmation du spectacle « Vélotonome », proposé par la Compagnie les Frères Georges.

Un spectacle familial où le public, mis à contribution pour quelques démonstrations, a pu découvrir un étonnant vélo truffé de trouvailles et d'ingéniosités, compromis parfait entre le cousteau suisse et le camping car !



Succès populaire pour le carnaval des héros !



L'école de musique du SIVOM, l'association AGLAE, le service Jeunesse, le Comité des Fêtes, la bibliothèque, le Relais Assistants Maternels, les ateliers de danse du service culturel... Tous se préparaient depuis des semaines, pour réussir cette nouvelle édition du Carnaval. Et le thème des « Héros » retenu cette année, n'a pas manqué d'inspirer les participants, puisque les nombreuses propositions d'animations ont du être programmées sur une semaine !

- Les festivités ont débuté dès le mardi à la Salle des fêtes, avec un bal costumé pour tous les maternels de l'école Aragon et un concert d'ouverture proposé par les ensembles de trompettes et de cuivres de l'école de Musique du SIVOM ;
- Dès le mercredi : « matinée contes » à la bibliothèque et deuxième bal costumé pour tous les enfants de la commune ;
- Vendredi soir : remise des prix du concours de poésies « les Héros » accompagnée de lectures poétiques et chansons ;
- Samedi : concert par le chœur junior de l'école de musique, spectacle de danse moderne ; ateliers créatifs, maquillages, préparation du défilé par les ados, tournoi de toupies Beyblade et marathon de super-héros... ;

Puis, sous une pluie de confettis, les habitants escortés par un drôle d'oiseau géant, ont défilé dans les rues principales de la commune, au rythme des percussions brésiliennes des « Pomelé », de la fanfare, des majorettes et des danseuses modernes. Surprise au milieu du parcours, avec un spectacle de feu proposé par deux super-héros farfelus, qui attendaient le cortège sous la halle du cœur de bourg.

Comme le veut la tradition, le défilé s'est terminé par l'embrasement de sa « Super Majesté Carnaval » et un verre de l'amitié offert par le Comité des Fêtes. Une édition qui a pris toute son ampleur, grâce à la qualité du programme proposé et surtout l'implication de tous.

Des photos sont à votre disposition
au Carrefour Municipal 02 31 72 43 13
ou culture@giberville.fr



Succès pour les représentations de théâtre et de danse

Les deux derniers week-ends du mois de juin, les acteurs et danseuses des ateliers du Carrefour Municipal ont présenté leurs spectacles de fin d'année, à la salle Pablo Néruda et au Gymnase Maurice Baquet. Deux représentations de chaque spectacle ont été nécessaires pour accueillir le public venu les applaudir.

A vos agendas : ne manquez pas...!

(Sous réserve de modifications)



Cinéma plein air

Vendredi 24 août, sous la halle du cœur de bourg

Une première à ne manquer sous aucun prétexte ! Venez nombreux !

Septembre 2012 : rentrée des ateliers... Pensez à vous inscrire !

Le service culturel propose à tous des ateliers qui fonctionnent sur l'année scolaire et qui ont pour objectif de développer l'épanouissement individuel et collectif. Des stages de découverte ou d'approfondissement vous sont également proposés ponctuellement dans l'année. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions que nous prendrons en compte afin d'améliorer nos propositions.

Pour cette rentrée 2012-2013, vous pourrez retrouver :

- les ateliers de danse moderne jazz et danse orientale ;
- le dessin, l'aquarelle, le pastel, la peinture à l'huile et le modelage ;
- les ateliers de yoga ;
- le patchwork et la peinture sur soie ;
- les cours d'italien par le Comité de Jumelage ;
- et un nouvel atelier de ZUMBA : programme de fitness qui s'appuie sur des rythmes et des chorégraphies inspirés des danses latines.



Nouveau

En partenariat avec l'Espace Jean Vilar, nous accueillerons à Giberville les :

Par-Courts Croisés

Vendredi 23 novembre de 19h30 à 22h

Parcours à la découverte de 3 spectacles dans 3 villes : Giberville - Démouville - Cuverville

Parcours ados/adultes (à partir de 12 ans)

Des spectacles courts qui en disent long pour aller ailleurs...

Choisissez votre ville de départ parmi celles proposées : Giberville - Démouville - Cuverville.

Laissez-vous promener en bus. Des surprises vous y attendent ! Partez à la découverte de 3 spectacles.

Exemple pour la soirée de vendredi 23 : Je viens à Giberville et assiste au 1^{er} spectacle, puis on m'emmène en bus à la découverte des 2 autres à Démouville et Cuverville puis le bus me ramène à Giberville, ville où j'ai commencé mon parcours.

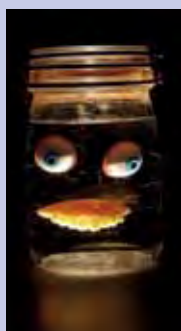
Tarifs : Adulte : 8 € / -15 ans : 6 €

LA GALERE

Théâtre d'objets de 30 mn.

Compagnie Bakélite

« Vieux loup de mer ou jeune matelot, laissez-vous embarquer dans « la galère » et vivez une épopée maritime mouvementée... Au cours de cette expédition, courte mais intense, vous suivrez une aventure pleine de rebondissements à base d'objets, d'eau et de bidouille. Vous partagerez le quotidien d'un équipage un peu étrange. Vous affronterez une tempête d'une rare violence. Vous tremblerez d'effroi quand votre navire se disloquera. Mais ne perdez pas espoir, le capitaine veille sur vous... »



CONGES PAYES

Vidéo, dessins, manipulations en musique

Compagnie Stéréoptik

1^{er} août 1936 : les Français accèdent au temps libre grâce au vote des congés payés. Enfin, il fut possible de partir en vacances avec toute la famille, de prendre la route, de découvrir la mer et la montagne, de voir ses enfants faire des châteaux de sable, de ramener des souvenirs... Mêlant images d'archives d'amateurs, dessins, manipulation et musique, les deux artistes illustrent l'histoire de ces premières véritables vacances... une performance rythmée par des tableaux drôles, émouvants et poétiques !

LE CHANT DU BOUC

Théâtre d'objets

Compagnie A (Angers)

« Un voisinage peut se passer fort mal. Si l'autre dépasse les bornes, la situation risque de dégénérer. Soit deux voisins chacun chez soi, maison bourgeoise, voiture attenante et chien de compagnie. Mais l'arrivée d'un étranger, avec sa dégaîne négligée, sa caravane et son bouc, casse la fragile harmonie... » Extrait article de presse Libération du 27 janvier 2012.

Concours de poésie

La 8^e édition du concours de poésie s'est déroulée du 10 janvier au 10 février dernier, avec pour thème « les héros ». 62 participants, principalement gibervillais, ont pu laisser aller leur imagination et exercer leur talent d'écriture.

Ce concours s'est achevé par la traditionnelle remise des prix aux lauréats le vendredi 23 mars dernier. Près d'une centaine de personnes étaient présentes à la salle des fêtes, où de nombreux lots ont été remis à tous les participants.

Lors de cette soirée, Guy Allix, qui avait animé un atelier d'écriture poétique avec une classe de CE2, a offert un spectacle d'une grande originalité, alliant lectures poétiques (Rimbaud, Prévert...) et chansons (Brel, Vian...). Son complice Olivier Mélisse, qui l'accompagnait au piano, a notamment interprété de très belles mélodies celtiques. Lors de ce moment privilégié, voix de poètes et musiciens ont fait surgir en nous des souvenirs de récitations apprises dans l'enfance et que l'on croyait définitivement enfouies dans notre mémoire.

Rendez-vous pour la 9^e édition du concours de poésie au printemps 2013 !



Contes



Deux séances de contes ont eu lieu à la bibliothèque autour du même thème des Héros. Ce furent d'agréables moments pendant lesquels enfants et parents ont écouté des histoires de héros pas comme les autres !

La première, le 8 février, avec deux conteuses et un conteur de l'Association « Conte et raconte en côte de Nacre ».

La seconde, le 21 mars, avec Lorraine Ollagnier de la compagnie « En Faim de contes », très familière des lieux puisqu'elle intervient à la bibliothèque de Giberville depuis plusieurs années. Les très jolies histoires, dont elle a ravi les enfants présents, furent suivies d'un atelier d'écriture poétique pendant lequel ils ont écrit ensemble un poème qui faisait rimer les sonorités de leurs prénoms avec les mots les plus poétiques possibles.

La prochaine séance de contes aura lieu le mercredi 20 juin, à 15h, toujours avec Lorraine.

*Si j'étais un héros
Je cuisinerais un gâteau
Avec des crapauds
Caché dans mon chapeau*

*Si j'avais des ailes
Je volerais dans le ciel
Sous les arcs-en-ciel
Comme une hirondelle*

*Si j'avais une petite sœur
Je n'aurais plus peur
De lui offrir mon cœur
Avec des fleurs*

*Si je pouvais sauver les gens
Je crierais Hi-Han !
Pour chasser les méchants
Même si je suis un enfant*

*Mais je suis encore petit
Et bien sûr très gentil...
Je lis dans la bibli
Et la vie me sourit*

Réalisé par Lucas, Alice, Louis, Inès, Thibault, Malo, Raphaël, Lili, Théo, Lucas, Maxime, Thomas, Rémi, avec la complicité de Lorraine Ollagnier

Salon du livre

Le samedi 13 octobre prochain se déroulera la 3^e édition du salon du livre « Pages normandes ». Il aura pour thème la bande dessinée.

Ce sera l'occasion pour tous de se familiariser davantage avec cet art contemporain majeur, et avec les différents types de bandes dessinées (européennes, comics, mangas...).

Nous espérons accueillir de nombreux scénaristes et dessinateurs qui feront démonstration de leur talent.

■ Détails et renseignements bientôt disponibles à la bibliothèque et sur le site de la ville.

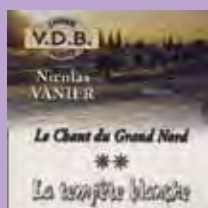
Livres CD

Dernièrement la bibliothèque a acquis un certain nombre de livres-CD. Il s'agit de textes intégraux lus par des comédiens professionnels sur support CD.

Des livres donc à écouter chez soi, paisiblement, ou dans sa voiture !

On trouve par exemple des textes de Katherine Pancol, Mary Higgins Clark, Ken Follett, Jean Anglade, etc...

N'hésitez pas à venir découvrir ces nouveaux documents avec lesquels vous n'êtes peut-être pas très familiers.



Le Secteur Jeunesse...toujours à fond !!!

« Les projets réalisés ! les projets à venir tous ensemble ! »



Du 9 au 15 juillet, le Secteur Jeunesse propose un camp à Larmor-plage en Bretagne (à proximité de Lorient). Samuel, 14 ans, nous livre ses impressions : « J'ai choisi ce projet car je connais bien les jeunes qui partent avec moi. En plus, ce qui est intéressant c'est qu'on se retrouve régulièrement pour construire ces vacances. On décide ensemble des règles de vie, des activités que l'on pourra faire sur place, de l'organisation du camp...



Les activités nautiques telles que le wave-ski, le kayak en eau vive ou le catamaran sont super. J'ai hâte de découvrir la balade à vélo sur l'île de Groix, la visite de Lorient et ses environs... Je ne sais pas si les

soirées bretonnes telles que Fest-Noz seront aussi sympas que la soirée entre « potes » mais je vous raconterai lors de la « Fête de la Jeunesse le vendredi 31 août ! »

« Fort Gibervillard : Un jeu en famille! »



Le vendredi 11 mai a eu lieu le grand jeu du Secteur Jeunesse dans le cadre de la semaine du Développement Durable. 12 équipes composées de jeunes et d'adultes se sont inscrites pour ce challenge avec des épreuves sportives, de rapidité, d'agilité et des énigmes.



A la ferme d'Amélie, les équipes identifiées par des tee-shirts personnalisés, se sont affrontées dans une ambiance complice, de fous rires et de cris d'encouragement pendant 1h30.



« Construire des meubles avec des palettes et des éléments de récupération ! »

Pendant les vacances d'avril, un groupe de jeunes a découvert avec l'association « Art Itinérant », le désossage de palettes pour élaborer une banquette avec sa table basse !



Dans un « vrai » atelier, avec Marc le menuisier, une dizaine de jeunes a appris à clouer, poncer, peindre pour avoir la satisfaction finale du résultat !

Si vous voulez voir ces meubles « tendance », prenez la direction de la ferme d'Amélie, ils y sont exposés !!!



« Les enfants du temps du midi dans la Gronde ! »



Les enfants inscrits au restaurant scolaire ont bien profité de la semaine du développement durable puisqu'ils ont participé dans la Gronde à une course d'orientation. Plusieurs équipes ont dû retrouver les lieux photographiés et les recenser sur leur carte dans une course folle qui s'est terminée par un pique-nique à la Ferme d'Amélie ! Lors de cette semaine, ils se sont aussi initiés à des parcours à vélo.



« Grimbosq express : le jeu le plus fou ! »

Au cours des vacances de février, les jeunes ont participé à « Grimbosq Express », sur le sentier des sangliers, 4^e édition de ce jeu. 40 jeunes répartis en 6 équipes ont parcouru de long en large la forêt de Grimbosq en autonomie. L'objectif pour les équipes étant de retrouver un lieu après avoir résolu une énigme. Les équipes devaient rallier les deux lieux le plus vite possible. Ce jeu demandait de la réflexion, de l'esprit d'équipe, de l'orientation et de la vitesse. A chaque étape un gage était donné afin de ralentir une équipe pour l'étape suivante (transporter des roues de voitures, aller d'une étape à l'autre attaché par les mains, remplir des sacs poubelle de feuilles mortes avant de repartir, ...).

Après une journée entière passée dans la forêt à se dépasser, les jeunes attendent avec impatience la prochaine édition. Rendez-vous cet été !

La ferme d'Amélie



Les balades

Les balades dans le marais Grondin ont repris !

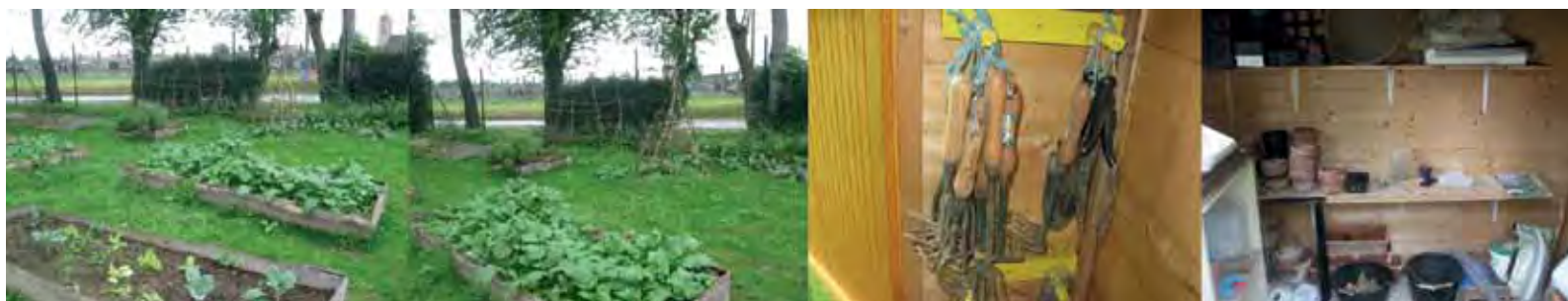
Elles se déroulent les mercredis après-midi et les vendredis matin pendant les mois de juillet et août. Un planning est affiché à l'entrée de la ferme.

Les réservations se font à la Ferme d'Amélie.



Un nouveau jardin !

Avec les premiers rayons de soleil de ce printemps, de nouvelles parcelles ont été cultivées ! Choux, roquette, betteraves, céleris et salades ont été plantés par les enfants. Dans quelques semaines, des tomates et des radis s'ajouteront sur une nouvelle parcelle.



AGLAE

Vacances de Noël 2011

Sur le thème de la Magie de Noël, le centre de loisirs a accueilli les enfants du 19 au 30 décembre 2011. Ils ont pu fabriquer pendant cette quinzaine des porte-clefs, des boules décoratives et autres chaussettes de Noël. A l'approche de la nouvelle année, ils ont confectionné de jolies cartes de vœux.

La Ferme d'Amélie nous a permis de monter à poney pendant trois matins de suite. A cela se sont ajoutées les traditionnelles sorties à la piscine, à la bibliothèque et à Royal Kids.... C'était vraiment Magique !!!!!

Les mercredis de janvier à mars 2012

Afin de bien commencer l'année, les petits d'AGLAE se sont immergés dans le monde des chevaliers et des châteaux forts. Création de couronnes, de costumes et grands jeux ont agrémenté ces six mercredis. Le groupe des moyens quant à lui a pu profiter de la Ferme d'Amélie pour faire du poney et construire des nichoirs à oiseaux. Pour le groupe des grands, sport au programme avec de la pétéca, de l'ultimate, de la gymnastique et de la danse.



Vacances d'hiver 2012

Ces vacances de février ont lancé les festivités autour du Carnaval. Cette année, le monde des Super-Héros a envahi AGLAE. Superman, Batman et Wonder Woman étaient au cœur de l'imaginaire des enfants. Ces derniers ont pu fabriquer, peindre, dessiner et confectionner leurs Super-Héros.

Les grands quant à eux ont profité des animations de roller hockey dispensées par le club de Roller Skating Hockey de Caen et sont allés au cinéma voir « Zarafa ».

La Ferme d'Amélie ainsi que Royal Kids ont, une nouvelle fois, réjoui petits et grands.



Vacances de Pâques 2012

La Normandie a été à l'honneur pendant les vacances de Pâques 2012. Même le temps s'est mis au diapason de notre thématique : PLUIE pendant deux semaines ... Cependant cela n'a pas empêché les enfants de visiter la fabrique des caramels et de revenir de ce périple avec un petit sachet de ces douceurs sucrées.

D'autres ont réalisé la construction de la vache nommée Marguerite ; d'autres encore ont participé à la réalisation de boîtes de Camembert géantes.

Le tout agrémenté par les traditionnelles sorties piscine, cinéma, Royal Kids, Festyland ...

Cette semaine normande s'est terminée par un goûter normand réalisé par les enfants en présence de leurs parents et certains se souviennent encore de la tarte à l'andouille ou des bonbons au caramel de Ludo.

Association des Parents d'Elèves de Giberville APE-FCPE



Juin marque un temps fort de l'action des parents d'élèves de Giberville avec la mise en place de la traditionnelle kermesse. Elle permet, en cette fin

d'année scolaire, aux enfants des écoles Aragon et Pasteur, ainsi qu'à leur famille, de partager un moment convivial entre restauration, animations et jeux au cœur du bourg. Cette année, la date retenue – le 2 juin – a permis de combiner le même jour le spectacle de chants des classes CP-CE1-CE2 le matin à la salle des fêtes et les activités festives dès 12h autour de la halle.

A plusieurs reprises depuis septembre, l'APE a organisé des manifestations, notamment dans la salle Pablo Neruda, comme la vente de sapins, de chocolat en décembre ou la vente sur table en février.

Les bénéfices de ces actions ont permis de financer une partie des

sorties et voyages pédagogiques (à la neige dans les Alpes, dans une ferme normande, sur l'île de Tatihou, vers les châteaux de la Loire, le Naturospace de Honfleur...) mais aussi l'achat de livres, la distribution de bonbons ou encore l'achat de pneus ludiques.

Ce nouvel équipement récréatif a été tout récemment installé dans l'une des cours de l'école Pasteur, à la grande joie des enfants, en présence d'élus.

Les 21 parents élus que comptent les 2 écoles Pasteur et Aragon se réunissent régulièrement dans le local de la maison des associations afin de préparer ces événements festifs mais aussi les conseils d'école.

Acteurs incontournables du système éducatif, ils invitent les parents à venir les rejoindre afin de participer à l'avenir scolaire de leur(s) enfant(s) dès la rentrée prochaine.

■ Coordonnées de l'APE-FCPE de Giberville : giberville.ape@gmail.com



Association Rencontre

Nous sommes repartis pour l'année 2012. L'association Rencontre compte plus de 100 adhérents et

nos activités sont très nombreuses. Tous les lundis, nous nous rencontrons pour des jeux libres de 14h à 18h. Le mercredi est consacré aux différents concours (belote, dominos, loto).

Début janvier notre assemblée générale a eu lieu avec la galette des rois et le traditionnel tirage au sort du roi et de la reine. Au mois de février nous avons fêté Mardi Gras. Un thé dansant a été organisé lors du goûter de Pâques le 11 avril. Le 25 avril, notre voyage nous a emmenés dans la Mayenne avec au programme : visite d'une chocolaterie et embarquement pour une croisière-déjeuner sur le Duc des Chauvières de Château Gonthier.

Le 10 octobre est prévue une journée vendanges à Chalonnès sur Loire.

La Présidente Monique Costy



Tennis Club

Aujourd'hui le Tennis Club de Giberville compte plus de 50 licenciés.

Depuis le début de l'année, nos équipes (Vétérans et Seniors) ont participé aux Championnats de Printemps. Avec notre Ecole de Tennis, commune à Giberville et Démouville, nous avons engagé quelques jeunes à ces mêmes championnats par équipe. Les femmes qui suivent les cours de Tennis Adultes du lundi soir ont, quant à elles, participé aux Raquettes F.F.T., compétition nationale, dont la phase qualificative a eu lieu à Luc sur Mer le 2 juin.

Grâce à leur licence F.F.T., les licenciés du Club qui le souhaitent ont pu obtenir en pré-réservation des places pour les Internationaux de Roland-Garros.

■ Renseignements / inscription au Club : contact@tennisgiberville.com

Les Passants de la Gronde

Pour la deuxième année consécutive, l'association de randonnée pédestre « Les Passants de la Gronde » de Giberville propose à ses adhérents, ainsi qu'aux personnes désireuses de nous retrouver, différents itinéraires pour découvrir la diversité de notre région. Ces randonnées, classées par ordre de difficulté ont lieu le dimanche matin tous les 15 jours. Le calendrier des randonnées est disponible à la mairie ou au Secteur Jeunesse de Giberville.

Notre association a organisé deux randonnées événementielles ce 1^{er} semestre. La première a eu lieu le dimanche 13 mai 2012, et s'inscrivait dans le cadre de la semaine thématique sur le développement durable initiée par la municipalité de Giberville. Un 1^{er} succès pour cette balade de 10 kms qui a permis aux 25 personnes présentes de sillonner les environs immédiats de notre commune. La 2^e randonnée en semi-nocturne, le mardi 12 juin 2012 (départ à 18h 30), a permis de découvrir la nouvelle voie verte.

N'hésitez pas à venir nous rejoindre nombreux, même en famille, pour passer un moment agréable lors de nos prochaines randonnées.

« Les Passants de la Gronde » sont à votre disposition pour vous renseigner sur les activités et vous accueillir avec plaisir au sein de l'association.

La Présidente Patricia Marion



Association Détente et Bien-être

Vous recherchez une activité ? Vous avez envie de vous détendre, de vous relaxer ?



Venez découvrir le Qi Gong et la Relaxation ! La Gymnastique Chinoise Energétique de Santé. L'association propose des séances de Qi Gong, des modules de Shiatsu-Relaxant et de la relaxation. Un cours d'essai gratuit vous est proposé, n'hésitez pas !

Le Qi Gong date d'environ 5000 ans ; il fait partie intégrante de la médecine chinoise au même titre que l'acupuncture, les massages et la diététique. En effectuant des mouvements lents, parfois dynamiques, on apprend à se détendre, à s'intérioriser afin de relâcher les tensions accumulées par le corps et l'esprit. Les séances commencent en général par un échauffement articulaire doux ou par des étirements.

Ensuite, nous abordons la pratique du Qi Gong ; les adhérents pratiquent les Qi Gong traditionnels, tels que : les Brocarts de Soie, le Yi Jin Jing, le Qi Gong du vol de la grue et le Qi Gong d'harmonisation générale. Il y a également les équilibres, les Qi Gong internes et d'harmonisation des organes. Les séances se terminent souvent par une relaxation qui est très appréciée des adhérents.

Au cours de l'année des stages sont organisés les samedis après-midi pour découvrir d'autres techniques ainsi que des techniques relaxantes. Nous proposons aussi « la promenade Qi Gong » qui consiste à conjuguer le plaisir de la marche et la pratique du Qi Gong à l'extérieur. Chaque année nous nous regroupons pour le repas de l'association et nous invitons les pratiquants sur un week-end avec hébergement et restauration ; c'est le temps fort de l'association.

■ Contact : J-F Prokop - 06 24 92 41 72 - Email : qigong.detente@yahoo.fr



Comité de jumelage Giberville - Murlo

A l'automne 2010, lors du voyage à Murlo, notre Comité avait invité nos amis italiens à venir à leur tour nous rendre visite à Giberville pour célébrer le cinquième anniversaire du jumelage entre nos deux communes. Ce projet n'a pu malheureusement aboutir. Nous avons néanmoins reçu avec beaucoup de plaisir quelques familles de Murlo venues individuellement l'été dernier.

A l'occasion de la semaine artistique organisée par le Service Culturel au printemps 2013, notre comité travaillera en partenariat avec la ville à la venue d'Alvalenti, artiste humoriste de Murlo qui en sera l'invité d'honneur. Nous avons été très heureux d'apprendre qu'à cette occasion un groupe de nos amis de Murlo l'accompagnera. Dans l'attente de cet événement, notre Comité propose dès la fin des vacances, à tous ceux qui le souhaitent, de participer à un rallye touristique auto-moto, le dimanche 2 septembre. Notre Comité organise également, dès la reprise des activités du carrefour socioculturel, des cours d'italien (3 niveaux : débutants, moyens, confirmés).

■ Contact : Jumelage.giberville-murlo@laposte.net

Secours Gibervillais

Composition du nouveau bureau de l'association

- Présidente : GUÉRIN Marie-Françoise
- Secrétaire : BARBIER Josiane
- Secrétaire adjointe : HONORÉ Mathilde
- Trésorière : LENEVEU Catherine
- 1^{re} Vice-Présidente : POLOUCHKINE Bernadette
- 2^e Vice-Présidente : VALLIER Suzanne

Le Secours Gibervillais est une association caritative qui vient en aide aux familles qui ont des difficultés financières (sous condition de ressources).

Distribution alimentaire

Nous participons aux deux collectes de la Banque Alimentaire du Calvados. Nous redistribuons ces denrées et les dons de l'Union Européenne fournis à la B.A. aux bénéficiaires sous forme de colis deux fois par mois.

En 2011, nous avons aidé 51 familles (soit 127 personnes) en distribuant 1801 colis. Nous constatons malheureusement que le nombre de personnes qui ont besoin de notre aide est en constante augmentation. En 2010, nous avons aidé 43 familles, soit 127 personnes.

Aides financières

Nous aidons les familles pour la scolarité des enfants, l'apprentissage et les sorties scolaires. Nous participons également aux frais d'inscription à l'Université et aux Grandes Ecoles, au permis de conduire, aux licences de sports, aux frais du Centre AGLAE, du Secteur Jeunesse et des vacances.

A Noël, nous achetons des Cartes Cadeaux pour les enfants et donnons des bons d'achat de nourriture ainsi que des bons de coiffeur pour la famille.

Nos activités

- **Le vestiaire** : Notre vestiaire, 36 rue du Centre, est ouvert à tous le lundi après-midi de 14h à 17h et le mercredi matin de 10h à 11h30. Vous pouvez acheter à bas prix des vêtements, des meubles, de la vaisselle et des bibelots.
- **Bric à brac** : Nous en organisons plusieurs dans l'année le samedi à notre local, 36 rue du Centre.
- **Vide-greniers sur tables** : Nous en organisons 2 par an à la salle Pablo Néruda. Le prochain aura lieu les samedi 6 et dimanche 7 octobre 2012. Inscriptions dès le mois d'août.
- **Concours de belote** : Nous en organisons 2 par an à la salle Pablo Néruda. Le prochain aura lieu le 8 septembre 2012.
- **Vente de brioches sur la commune**
- **Participation au Marché de Noël**

Nous remercions les bénévoles qui nous aident pour nos différentes activités et les donateurs qui nous apportent vêtements, meubles et objets en bon état.

Pour certaines personnes, nous rappelons encore que nous ne sommes pas une déchetterie !

Par respect pour les bénévoles qui trient le linge, nous leur demandons de ne nous donner que des vêtements propres et non déchirés.

■ Secours Gibervillais, 36 Rue du centre, 14730 Giberville, 02 31 72 21 59

Naissances

2011

- 26 octobre LOIT Mathys
 06 novembre BENNAOUI Amine
 15 novembre BOUSMID Selma
 20 novembre DUVAL Fantine
 26 novembre SOURANG Aïda
 27 novembre FLOTTE GACHON Ambre
 28 novembre FIQUET Lisa
 29 novembre DUFOUR Nathan
 06 décembre QUEUDEVILLE Lise
 10 décembre LANGEVIN THOMAS Mael
 14 décembre MARIE Tybau
 17 décembre MALHÈRE Matthéo

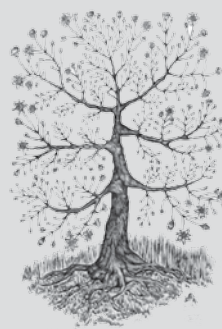
2012

- 19 janvier LEMASSON Luna
 02 février HEUGUET Thaïs
 05 février DUVAL Anna
 06 mars RÈMY Juliette
 13 mars LEMARCHAND Enzo
 15 mars BELLANGER Batiste
 21 mars THIERRY Pierre
 29 mars CZAPSKI Charline
 14 avril QUÉTEL Maëlys
 18 avril BOZON Adèle
 25 avril FAISANT Lucas
 03 mai DEVINAS Sarah
 15 mai MOISSON Mathys
 29 mai COQUEREL Sacha



Mariages

- 28 avril SOROVIC Zoran *et* PATRY Frédérique
 28 avril LEPLONGEON Jean-Pierre *et* BODEY Martine
 05 mai LECOUFLET Romaric *et* LECOQ Virginie
 26 mai BOUTROIS Etienne *et* LECHEMINANT Pascale



Décès

2011

- 31 octobre LATRON Serge *époux de* Yvonne BECUE
 28 octobre GOUENARD Robert *époux de* Hélène GAWLIK
 11 décembre VOYDIE Magloire
époux de Nicole ROCHEREUIL
 12 décembre GORREC Michel
époux de Chantal BESNIER
 16 décembre LOUIS Madeleine
veuve de Stanislas KURAK
 27 décembre QUIQUEMELLE Marie-Anne
épouse de Emile PANNIER

2012

- 03 janvier MARIVINGT Marie-Thérèse
veuve de Roger CHAMPS
 11 janvier DATIN Suzanne
veuve de Eric SPAHLHOLZ
 17 janvier GENDRE Sébastien
 24 janvier LECLERE René
veuf de Yvette LE BRUN
 29 janvier DUSSART Victor
époux de Martine PILLON
 06 février DUBOSQ Christiane
veuve de Marius DODIER
 07 février JEANNE Nicole
épouse de André JONQUET
 09 février SORDEL Jeanne
épouse de Claude BARETTE
 04 mars RICCI Pierre
veuf de Huguette ROQUES
 13 mars DEBAS Mylène
 21 mars BÉCUE Michel
époux de Josette DUVAL
 21 mars DICKOW Ingeborg
veuve de Alphonse LECUYER
 30 mars MARIE Odile
 30 avril MAHÉ Raymond
époux de Andrée ACHABOUB
 18 mai ADÈLE Louise
veuve de Auguste CHIRAT
 30 mai BICHOUALNE Lahcen
époux de Siham ALAMI-DRISSI

Pharmacien **Michel WAGNER**
25, rue Pasteur - Tél. 02 31 72 00 79



**Les Pharmaciens
de GIBERVILLE**

Pharmacie **Éric RULLIER**
34, rue de la Liberté - Tél. 02 31 72 37 39



GARAGE NORMANDIE BRETAGNE

Dominique POUETTRE

- Mécanique
- Tôlerie - Peinture
- Ventes
- Achats de véhicules
- Neufs et occasions

23, Route de Rouen - 14730 GIBERVILLE
Tél. 02 31 72 37 54 - Fax 02 31 72 88 75



NORMANDY-TUB
"LA TECHNIQUE DE L'ASSAINISSEMENT"

72, rue de la Liberté - 14730 GIBERVILLE - Tél : 02 31 72 37 12 - FAX : 02 31 78 26 57
Agence : Rue de Verdun - 76800 St-Etienne-du-Rouvray

TUYAUX - BORDURES - AGGLOS - BOITES NT14
REGARDS DE VISITE - FONTE - PVC

POMPES FUNEBRES MARBRERIE LEMERRE



5, Rue Richard Lenoir
14310 Villers-Bocage

Tél. 02 31 77 01 16
Fax 02 31 77 93 82

Boulangerie - Pâtisserie - Confiserie

« LA TENTATION »

16, rue Pasteur - 14730 Giberville
Tél. 02 31 78 03 38

DOMICILENET

COURS D'INFORMATIQUE ET DEPANNAGE À DOMICILE
CREATION DE SITES INTERNET ET LOGOS

06 88 51 02 51 - www.domicilenet.fr
domicilenet@gmail.com - 14730 Giberville

Barbier Gilles et Sylvie

Habilitation N° 10-14-02-069

Pompes Funèbres Marbrerie

Marbrerie funéraire
Article funéraire
Fleurs naturelles et intemporelles
Plaque souvenir personnalisée
Tous travaux de cimetière
Caveaux - Monument Funéraire
Entretien de sépulture
Gravure - motif personnalisé

Nous assurons votre monument funéraire
contre le vandalisme et les tempêtes
pour 48 euros l'année.

A votre disposition : 24h/24h - 7j/7j

4 adresses :

Mondeville : 22 rue Chapron - Tél. 02 31 72 46 47

Caen : 3 rue Eustache Restout - Tél. 02 31 34 90 10

Fleury-sur-Orne : 4 route d'Harcourt - Tél. 02 31 82 43 43

Bretteville-sur-Laize : Place Cauchard - Tél. 02 31 82 34 43

Inhumation toutes régions (crémations)
Transport de corps avant ou après mise en bière
Soin de présentation et d'hygiène
Salle d'exposition de cercueils et de capitons

Chambre funéraire
Accessible handicapés
Parking privé

Renseignez-vous,
devis gratuit



Mairie

Accueil 9h-12h / 13h30-17h30 ; samedi 9h-12h 02 31 35 74 74
 Fax 02 31 72 20 25
 Courriel accueil@giberville.fr
 Site internet www.giberville.fr

Astreinte

En cas d'urgence uniquement : 06 77 07 44 98
 Sept jours sur sept en dehors des heures d'ouverture de la mairie

Accueil et loisirs

Secteur Jeunesse 02 31 72 43 13
 Point Information Jeunesse (P.I.J.) 02 31 72 43 13
 Courriel pij@giberville.fr
 Carrefour Socio Culturel A. Vitez 02 31 72 43 13
 Courriel culture@giberville.fr
 Bibliothèque Municipale 02 31 72 07 95
 Courriel bibliotheque@giberville.fr
 Centre AGLAE 02 31 72 47 97
 Résidence Personnes Agées (RPA) 02 31 72 32 03
 Assistantes Sociales 02 31 72 05 15
 CCAS 02 31 72 07 93
 RAM 02 31 72 07 28

Enseignement

Collège Émile Zola 02 31 72 63 90
 École Maternelle Aragon 02 31 72 38 54
 École Primaire Aragon 02 31 72 39 50
 Restaurant Scolaire 02 31 72 38 62

Sivom des 3 Vallées

Ecole de Musique 02 31 34 01 54

Urgences

SAMU 15
 Numéro d'urgences unique européen 112
 POMPIERS 18
 POLICE SECOURS 17
 Canicule info service 0 800 06 66 66
 Centre Antipoison Rennes 02 99 59 22 22
 SOS Médecins 3624
 Police Nationale Caen 02 31 29 22 22

Santé et services

Dentiste

Cabinet Zaremba 02 31 72 22 34

Infirmières

Cabinet Desgrouas-Pillier 07 86 85 29 62 - 02 31 72 83 56
 Cabinet Poulingue 02 31 34 04 01 - 06 26 16 41 64

Kinésithérapeutes

Cabinet Berthelin, Lamoureux 02 31 72 36 74
 Claire Kerdaffrec, Caroline Schantz-Rault 02 31 78 39 92

Médecins

Cabinet Drs Collin et Collin-Gimie 02 31 72 39 26
 Cabinet Drs Chedeville, Gommard, Robinet, Roux, Le Gall 02 31 72 27 00

Orthophoniste

Mme PILLON 02 31 82 37 76

Pédicure - Podologue

M. Nicolas Haelewyn 02 31 82 25 68

Pharmacie

Pharmacie Michel Wagner 02 31 72 00 79
 Pharmacie Éric Rullier 02 31 72 37 39

Recensement militaire

OBLIGATOIRE pour les filles et les garçons dès vos 16 ans. Se présenter à la Mairie le mois de votre anniversaire avec le livret de famille de vos parents et votre carte d'identité. Cette démarche permet de vous inscrire aux examens et concours soumis au contrôle de l'autorité publique (C.A.P. - B.E.P. - B.A.C - y compris pour votre permis de conduire...).

Inscription sur les listes électorales

Les demandes d'inscription sont reçues en mairie toute l'année jusqu'au dernier jour ouvrable de décembre. Se présenter muni(e)

- d'une pièce d'identité en cours de validité
- d'un justificatif de domicile récent (- de 3 mois)

Gibervillais, si vous changez de domicile tout en restant sur la commune, SIGNALEZ votre changement d'adresse à la mairie, service des élections, sur présentation d'un justificatif de domicile récent.

Ghislaine Hue

Maire adjoint, chargée des élections

Police municipale

Permanence : Le service de la police municipale peut vous recevoir sur rendez-vous le jeudi matin. Tél : 02 31 35 74 74

Quelques Rappels :

Bruits :

L'utilisation de tondeuses, taille-haies ou tout autre engin bruyant est réglementée par l'arrêté préfectoral du 21 novembre 2008. Elle doit se limiter aux jours et horaires suivants :

- Jours ouvrables : 8h30-12h30 et 14h30-19h30
- Samedi : 9h-12h et 15h-19h
- Dimanche et fêtes : 10h-12h

Nous attirons votre attention : le non-respect de cette loi peut entraîner une contravention de 457 €.

Stationnement :

Unilatéral semi-mensuel alterné sur l'ensemble de la commune : du 1^{er} au 15 stationnement côté impair et du 16 au 31 stationnement côté pair. Le stationnement sur les trottoirs est autorisé uniquement lorsque cela est signalé par un panneau et matérialisé par un marquage au sol.

Nous vous demandons de respecter scrupuleusement les emplacements de stationnement pour les personnes handicapées. L'infraction est punie de l'amende prévue pour les contraventions de la quatrième classe soit 135 €. Les "places handicapés" sont des emplacements de stationnement réservés aux véhicules portant une carte de stationnement délivrée aux personnes handicapées : carte de stationnement de modèle communautaire pour personnes handicapées, ou macaron Grand invalide de guerre (GIG) ou Grand invalide civil (GIC).

Civisme, environnement : chiens

Il reste en ce domaine beaucoup d'efforts à faire : vagabondage, bruit, maintien en laisse et propreté. Il s'avère que des propriétaires de chiens promènent leurs animaux et les laissent faire leurs besoins sur les trottoirs et les espaces verts. Les besoins de ces animaux doivent être faits sur vos terrains et non sur le domaine public ou alors ramassez-les.

Ne laissez pas vos animaux errer seuls dans les rues. La divagation des animaux est punie d'une contravention de 2^{ème} classe soit au plus d'une amende de 150 €.

De plus, en cas de captage, il vous en coûtera : 61 € de prise en charge, 23 € d'identification du propriétaire, 30 € de tatouage et 6,10 € d'hébergement par nuit.

Feux de jardin

Les feux dits "de jardin" font l'objet d'un principe général d'interdiction fixé par le Règlement Sanitaire Départemental qui stipule (article 84) que l'incinération à l'air libre des déchets ménagers et déchets verts est interdite. La solution étant la collecte en déchetterie puis le compostage.

Rappel important concernant le règlement d'assainissement communautaire

Tout déversement de matières de vidange ou sous-produits du curage des réseaux est formellement interdit et l'auteur de cette infraction est passible d'une amende prévue par les contraventions de 5^e classe soit au maximum 1 500 € (articles R 1336.1 du Code de la Santé Publique et 132.11 du Code Pénal).

Rappel

En cas de canicule ou de grand froid, vous pouvez signaler une personne en difficulté auprès de la mairie, ou plus particulièrement auprès du CCAS qui suivra socialement et médicalement les personnes recensées.

L'inscription se fait par la personne elle-même ou un proche au : 02 31 72 07 93

Auberge Les Peupliers



**Menu à 19,50 €
Vin compris***

**Enfant moins de 10 ans
Gratuit*** (enfant par table)




25, Route de Rouen - 14730 GIBERVILLE
Tél. 02 31 72 36 53



Viria

Service Energie Environnement

4 Quai de Normandie - BP 126 - 14009 CAEN CEDEX

Tél. 02.31.70.71.71

Fax 02.31.70.71.79

www.viria.fr
contact@viria.fr

Entretien, Dépannages,
Gestion d'Équipements Thermiques,

Contrats avec Garantie de Résultat

Conception, Financement, Mise en œuvre et
Optimisation de vos installations,

Ventilation, Climatisation,
Énergies renouvelables

Services Travaux et Électricité

ETS LEBAILLY



**ŒUFS - VOLAILLES
GIBIERS
VIANDES
FOIE GRAS**

Le Martray



Hôtel • Bar • Tabac • Restaurant
Pension complète / Demi-pension

9, route de Rouen
14730 GIBERVILLE
TÉL. 02 31 72 36 60

STATION SERVICE ESSO ETAP AUTO



Entretien Voiture - Lavages
Gaz - Boutique - Vente V.O.

21, Route de Rouen - 14730 GIBERVILLE
Tél. 02 31 72 37 79

LE VERT GALANT

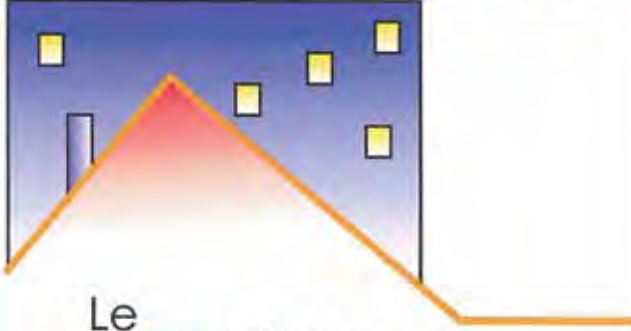
BAR-BRASSERIE-HOTEL-PIZZA



19, ROUTE DE ROUEN
14730 GIBERVILLE

TEL: 0231723652
LE-VERT-GALANT@msn.com
Du lundi au jeudi: 6H30 - 00H
Vendredi: 6H30 - 21H


Constructions et locations de logements sociaux à Giberville et dans le département du Calvados




Le FOYER NORMAND

Entreprise Sociale pour l'Habitat

Les Jardins de la Seules - Creully



Les Etriers - Giberville



Siège social : 5 rue des Frères Wilkin BP 70306 14460 COLOMBELLES
Tél 02.31.72.41.52 - Fax 02.31.72.99.70 - Site internet www.le-foyer-normand.fr

**MAINTENANCE
P.L.
CARROSSERIE
INDUSTRIELLE**



**PIECES DETACHEES P.L.
TOUTES MARQUES**



ARTHUR & ASTON

www.arthur-aston.com

